

冬季行程
WINTER SCHEDULE

加拿大西部 落基山 北極光

CANADA WEST
ROCKIES
YELLOWKNIFE
AURORA

10/15/2019 - 04/13/2020

溫哥華西雅圖出發



君品旅遊

GRANDWAY TRAVEL



TICO REG. 50024955

MORE INFO AT WWW.GRANDWAYTRAVEL.COM

TEL: 647-361-1188 | 1-833-361-1188



到達：溫哥華 或 西雅圖 Arrival: Vancouver/Seattle

溫哥華 Vancouver

- **加國內陸航班：** 提取行李後，於3號行李帶集合
Domestic: At Claim Belt #3 after luggage pick up
- **國際航班：** 提取行李後，於接機大廳“木頭人雕像”集合
International: Arrival Hall “Welcome Figures” after luggage pick up
- ★ **送溫哥華精選市區遊** (約3.5小時；限下午1點30分前與導遊會合的客人)：**最TOP景點全網羅 - 市中心、史丹利公園、加拿大廣場、國際會議中心、冬奧會聖火盆等。** 乘**特色漁港小渡**至格蘭維爾半島，欣賞兩岸如畫風景！
Bonus Complimentary City Tour (approx. 3.5 hrs; limited to guests meeting our tour guide before 1:30pm): **covering top attractions such as Downtown, Stanley Park, Canada Place, etc. Exclusive! Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island.**

西雅圖 Seattle (需附加費 surcharge applies)

- **機場：** 提取行李後，約中午12點於14號行李帶集合
SeaTac Airport: Approx. 12pm at Claim Belt #14 after luggage pick up (送西雅圖迷你市區遊**，不含溫哥華精選市區遊；逢週六集合時間延後約半小時 Bonus Complimentary Mini Excursion of Seattle**，rather than Vancouver; Sat. Arrival: postpone 30mins)
- **市中心：** 55號碼頭星巴克門口約下午1點45分集合
Downtown: Pier 55 Starbucks Main Entrance at approx. 1:45pm
- ★ **在太空針廣場拍照留念后，送往溫哥華酒店**
Transfer to Vancouver Hotel after a short stop at Space Needle

離開：溫哥華 或 西雅圖 Departure: Vancouver/Seattle

溫哥華 Vancouver

- **上午可自由活動，之後前往溫哥華國際機場，結束愉快的旅程**
Enjoy a free day of shopping or fine dining. Transfer to Vancouver Airport afterwards

西雅圖 Seattle (需附加費 surcharge applies)

- **早上由酒店出發，中午送達機場或市中心，建議搭乘下午3點後的航班**
Depart in the morning and arrive at Sea-Tac Airport or Downtown around noon. Suggest flight time after 3pm
- ★ **戀上西雅圖！代訂西雅圖酒店，更多自由活動時間**
Book your **post hotel stay** and explore more

團號 Tour Code

溫哥華·落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 5/6天 YRO5/6 VANCOUVER · ROCKIES · BANFF · HOT SPRINGS · LAKE LOUISE 5/6 DAYS

- | | | |
|--|--|---------------------|
| ① 原居地 - 溫哥華 (或 原居地 - 西雅圖 - 溫哥華) | ① Hometown - Vancouver (OR Hometown - Seattle - Vancouver) | YRO5: 3早4午4晚 |
| ②-⑥ 落基山·班夫·溫泉·露易絲湖
[返回溫哥華後: 5天遊(YRO5)直接送往溫哥華機場*, 6天遊(YRO6)送返酒店休息] | ②-⑥ Rockies- Banff- Hot Springs- Lake Louise
[For 5 days (YRO5) tour: end at Vancouver Airport*. For 6 days (YRO6) tour: transfer to hotel] | 3B 4L 4D |
| ⑥ 溫哥華 - 原居地 (或 溫哥華 - 西雅圖 - 原居地) | ⑥ Vancouver - Hometown (OR Vancouver - Seattle - Hometown) | YRO6: 4早4午5晚 |
| | | 4B 4L 5D |

溫哥華·維多利亞或惠斯勒·落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 6/7天 YRJ6/7 VANCOUVER · VICTORIA / WHISTLER · ROCKIES · BANFF · HOT SPRINGS · LAKE LOUISE 6/7 DAYS

- | | | |
|--|--|---------------------|
| ① 原居地 - 溫哥華 (或 原居地 - 西雅圖 - 溫哥華) | ① Hometown - Vancouver (OR Hometown - Seattle - Vancouver) | YRJ6: 4早5午5晚 |
| ② 請選擇 維多利亞·渡輪·內港·布查特花園 [YRJ6/7-J] 或 惠斯勒·海天公路·纜車 [YRJ6/7-W] | ② CHOOSE Victoria- BC Ferries- Inner Harbour- Butchart Gardens [YRJ6/7-J] OR Whistler- Sea to Sky Highway- Gondola [YRJ6/7-W] | 4B 5L 5D |
| ③-⑥ 落基山·班夫·溫泉·露易絲湖
[返回溫哥華後: 6天遊(YRJ6)直接送往溫哥華機場*, 7天遊(YRJ7)送返酒店休息] | ③-⑥ Rockies- Banff- Hot Springs- Lake Louise
[For 6 days (YRJ6) tour: end at Vancouver Airport*. For 7 days (YRJ7) tour: transfer to hotel] | YRJ7: 5早5午6晚 |
| ⑦ 溫哥華 - 原居地 (或 溫哥華 - 西雅圖 - 原居地) | ⑦ Vancouver - Hometown (OR Vancouver - Seattle - Hometown) | 5B 5L 6D |

溫哥華·維多利亞·惠斯勒·落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 8天 YRW8 VANCOUVER · VICTORIA · WHISTLER · ROCKIES · BANFF · HOT SPRINGS · LAKE LOUISE 8 DAYS

- | | | |
|---------------------------------|--|---------------------|
| ① 原居地 - 溫哥華 (或 原居地 - 西雅圖 - 溫哥華) | ① Hometown - Vancouver (OR Hometown - Seattle - Vancouver) | YRW8: 6早6午7晚 |
| ② 維多利亞·渡輪·內港·布查特花園 | ② Victoria- BC Ferries- Inner Harbour- Butchart Gardens | 6B 6L 7D |
| ③ 惠斯勒·海天公路·纜車 | ③ Whistler- Sea to Sky Highway- Gondola | |
| ④-⑦ 落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 | ④-⑦ Rockies- Banff- Hot Springs- Lake Louise | |
| ⑧ 溫哥華 - 原居地 (或 溫哥華 - 西雅圖 - 原居地) | ⑧ Vancouver - Hometown (OR Vancouver - Seattle - Hometown) | |

+ YZF4 探索更多 Explore More

黃刀鎮北極光探索四天遊 YELLOWKNIFE AURORA VIEWING 4 DAYS

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ① 原居地/溫哥華 - 黃刀鎮 - 極光之旅 | ① Hometown/Vancouver - Yellowknife - Aurora Viewing |
| ② 黃刀鎮 - 冰上捕魚(包午餐) - 小鎮觀光 (2小時) - 極光之旅 | ② Aboriginal Ice Fishing demonstration (incl lunch) - Yellowknife City Tour - Aurora Viewing |
| ③ 黃刀鎮 - 狗拉雪橇 - 極光之旅 | ③ Yellowknife - Dog sled - Aurora Viewing |
| ④ 黃刀鎮 - 原居地/溫哥華 | ④ Yellowknife - Hometown/Vancouver |

* YRO5或YRJ6的團友最後一日行程後將送往溫哥華機場，建議預訂晚上9:30後起飛的航班離團。如因天氣、路面、機械等狀況導致行程延誤，本公司將不負法律責任。
* For YRO5 or YRJ6, guests will be transferred to the airport after tour. Suggest departure flight after 9:30pm. We are not liable to any delays caused by weather, road conditions and other circumstances.

落基山脈 · 維多利亞 · 惠斯勒 · 北極光 行程介紹

落基山 · 班夫 · 溫泉 · 露易絲湖 ROCKIES · BANFF · HOT SPRINGS · LAKE LOUISE

適用於 Applicable to:
YR05/6: ② ③ ④ ⑤
YR16/7-W & YR16/7-J: ③ ④ ⑤ ⑥
YR18: ④ ⑤ ⑥ ⑦

1 溫哥華 - 基洛納 - 歐聖娜根湖 - 酒莊 - 鮭魚灣/維能市 (餐: 午晚) Vancouver - Kelowna - L. Okanagan - Winery - Salmon Arm/Vernon (Meal: L/D)

早上乘豪華旅遊車，沿世界最長高速公路之一的加拿大橫貫公路，經菲沙河谷踏上落基山之旅。前往卑斯省葡萄酒之鄉-基洛納，探秘印地安傳說中湖怪出沒的歐聖娜根湖。參觀酒莊，品嚐金牌有機葡萄酒和加拿大特產冰酒。夜宿鮭魚灣/維能市。Start our journey via the trans-Canada highway; pass through Fraser valley, and head east for Kelowna, the heart of the Okanagan Valley and home to world-class vintners. At Lake Okanagan, let us listen to its legendary story and search for the lake monster "Ogopogo". Visit one of the most renowned wineries before settling down at Salmon Arm/Vernon in the evening.

住宿Hotel: Prestige Harbourfront Resort/ Prestige Vernon or similar 豪華鮭魚灣湖畔度假酒店(限量供應)/維能市或同級

2 鮭魚灣/維能市 - "最後一口釘" - 纜車②(自費) - 硫磺山溫泉浴④(送門票) - 班夫風情小鎮 (早午晚) Salmon Arm/Vernon - The "Last Spike" - Banff Gondola② (optional) - Sulphur Mtn. Hot Springs④ (Bonus Adm.) - Banff (B/L/D)

前往崇山峻嶺之間的飛鷹坳，遊覽太平洋鐵路東西接駁處打下最後一口釘的地方。途經一號公路最高點-羅渣式峯，穿過優鶴國家公園，進入加拿大歷史最悠久的班夫國家公園。經城堡山、珠砂湖、弓河等，乘坐硫磺山纜車②(自費: 成人約\$51-\$61 / 小童[6-15歲]約\$25.5-\$30.5; 另加稅)登上山頂，360度俯瞰落基群山和湖泊。於硫磺山寫意享受溫泉浴④(送門票)。傍晚於仍保留十九世紀建築特色的班夫風情小鎮自由活動。Proceed to the Eagle Pass and visit the "Last Spike" of the transcontinental railway connecting the east and the west. Travel through the Rogers Pass. After a thrilling gondola ride② (optional: Adult approx. \$51 - \$61 / Child[6-15 yrs] \$25.5 - \$30.5 plus applicable tax) to the summit, you will be captivated by the majestic Rocky Mountains. Next, discover the town of Banff within the country's first national park. Immerse your body in the soothing Banff Sulphur Mountain hot springs④ (bonus adm.). Overnight at Banff.

酒店Hotel: Mount Royal / Canalta Lodge or similar 或同級

可安排酒店升等Hotel upgrade available: 5★露易絲湖堡壘酒店 Fairmont Chateau Lake Louise ★湖景房 Lakeview Room

3 班夫國家公園 - 露易絲湖 - 踏雪賞景③ - 維能市/鮭魚灣 (午晚) Banff National Park - Lake Louise - Snowshoeing③ - Vernon/Salmon Arm (L/D)

前往有“落基山藍寶石”美譽的露易絲湖。靜謐的湖泊在宏偉山峯及壯觀的維多利亞冰川的環抱下展現四季變換的景致。如癡如醉的美景更令人感覺置身於世外桃源。湖畔充滿古典維多利亞色彩的露易絲湖堡壘酒店常常遊人如織。特別安排包餐團友在堡壘酒店享用午餐。冬季如天氣許可，團友更可在結冰的湖面上享受雪上健行的樂趣③。傍晚抵達維能市/鮭魚灣。Journey to the Lake Louise, often referred as the "Jewel of the Rockies". The panoramic view of magnificent snow-capped mountains surrounding the emerald colour of the lake attracts millions of visitors worldwide. Enjoy an atmospheric lunch at Chateau Lake Louise (meal plan) and a promenade along the lakeshore. If weather permits, you may enjoy snowshoeing experience on ice surface of the scenic Lake Louise③. Settle down at Vernon/Salmon Arm in the evening.

酒店Hotel: Prestige Vernon / Salmon Arm or similar 或同級

4 維能市/鮭魚灣 - 甘露市 - 參場 - 菲沙河谷 - 溫哥華 (早午) Vernon/Salmon Arm - Kamloops - Ginseng Factory - Fraser Valley - Vancouver (B/L)

啟程前往花旗參之都-甘露市。此地年日照時間超過2000小時，帶來半沙漠地帶的別樣風情。前往加西唯一GMP認證參場參觀並瞭解花旗參的品種、種植、生產過程。途經希望鎮及獵人溪，於黃昏返抵溫哥華。Head west for the BC interiors and arrive at Kamloops, a city with over 2000 hours of sunshine per year. Visit the only GMP certified Ginseng factory in West Canada and learn about the amazing healing power of Ginseng. After passing by Hope and Hunter's Creek, arrive in Vancouver in the late Afternoon.



班夫纜車
Banff Gondola



露易絲湖
Lake Louise



溫泉浴
Hot Springs



獨家免費
借用價值\$160
雪上步走鞋③



湖面上健行
Snowshoeing

維多利亞 · 渡輪 · 內港 · 布查特花園 VICTORIA · BC FERRIES · INNER HARBOUR · BUTCHART GARDENS

適用於 Applicable to: YR16/7-J & YR18 ②



早上乘坐卑斯渡輪經喬治亞海峽到達溫哥華島，遊覽卑斯省首府 - 維多利亞市。穿過同濟門及百年歷史的唐人街，參觀維多利亞內港、省議會大樓、帝后酒店、百年紀念公園、比根山公園、世界最長高速公路的起點處零哩碑等景點。親臨世界聞名的布查特花園。隨後乘坐渡輪返回溫哥華。

Depart for Vancouver Island by BC Ferries. Capture the spectacular scenery en route. After passing by Victoria's historic Chinatown, visit Beacon Hill Park's remarkable Mile "0", landmark British Columbia Legislative Buildings, the famous Fairmont Empress Hotel and explore other significant heritage architectures surrounding the Inner Harbour. Visit the world famous Butchart Gardens before returning to Vancouver.

惠斯勒 · 海天公路 · 纜車 WHISTLER · SEA TO SKY HIGHWAY · GONDOLA

適用於 Applicable to: YR16/7-W ② & YR18 ③



可安排住宿世界度假勝地
深度體驗惠斯勒之冬日活動
Extend your stay at Whistler and
enjoy various winter activities

踏上加西最漂亮的海連天公路，經馬蹄灣、加國第三高的順龍瀑布及斯蘭米什鎮，抵達世界聞名的滑雪度假勝地 - 惠斯勒。參觀2010年冬奧會場地，於有“小瑞士”之稱的惠斯勒村內觀光及購物，感受歐陸風情。乘擁有多項世界紀錄的頂峰登山纜車②，在群山之巔飽覽如畫雪景。免費借用雪上步走鞋③，體驗雪上健行的樂趣。

Start the journey along the Sea to Sky Highway, pass by Horseshoe Bay, Shannon Falls, and Squamish. Arrive at Whistler - North America's No. 1 resort and the host of 2010 Olympic Winter Games. Take a ride of the Whistler Mountain Gondola and Peak2Peak②, relax at the mountaintop. You may also experience snowshoeing excitements for FREE③.

北極光之都-黃刀鎮 觀賞魔幻極光

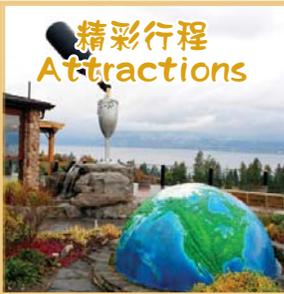


- 1 原居地 / 溫哥華 - 黃刀鎮 - 極光之旅
Hometown/Vancouver - Yellowknife - Aurora Viewing
乘機抵達黃刀鎮。乘車踏上第一晚的探索北極光之旅。
Meet and greet at baggage claim area. After check-in, start the breath-taking Aurora viewing night.
- 2 黃刀鎮 - 冰上捕魚(包午餐) - 小鎮觀光(2小時) - 極光之旅
Yellowknife - Ice Fishing (lunch incl) - Yellowknife city tour (2 hours) - Aurora viewing
早上在大奴湖上觀賞原住民的捕魚方式-拉網捕魚！午餐之後遊覽這個迷人的極光之都。晚上開始第二次探索極光之旅。
The day starts with observing the aboriginal way of ice fishing. After lunch, enjoy a city tour at the capital city of the Northwest Territories. Get ready for the second night of amazing views.
- 3 黃刀鎮 - 狗拉雪橇 - 極光之旅
Yellowknife - Dog sled - Aurora Viewing
參加當地地道刺激的狗拉雪橇。晚上開始第三次探索極光之旅。
Experience the most exciting dog sledding. Tonight, catch the last chance and take your best Aurora shot!
- 4 黃刀鎮 - 原居地 / 溫哥華
Yellowknife - Hometown/Vancouver
清晨自由活動後，送往機場飛返原居地，結束難忘的極光之旅！
Free at leisure till transfer- to airport for your returning flight.

行程亮點 HIGHLIGHTS



- 免費體驗露易絲湖上雪地健行
- 送特式漁港小渡(適用於溫哥華精選市區遊)
- 再送精美旅遊禮品(送完即止)
- Snowshoeing on the scenic Lake Louise
- Bonus Mini Ferry (applicable to Vancouver Mini City Tour)
- Bonus Exquisite Gifts (while supplies last)



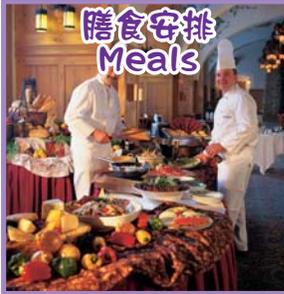
- 參觀英女皇國宴所用之冰酒釀造廠及加西唯一GMP認證參場
- 遊覽維多利亞 (適用於YRJ6/7-J, YRW8) 及惠斯勒 (適用於YRJ6/7-W, YRW8)
- 可增遊北極光之都 - 黃刀鎮
- Visit renowned Okanagan Winery and the only GMP certified Ginseng factory in west Canada for gifts & souvenirs
- Day tour to Victoria (YRJ6/7-J, YRW8) and to Whistler (YRJ6/7-W, YRW8)
- Optional extensive aurora viewing tour at Yellowknife



- 落基山全程品質酒店：兩晚入住Prestige系列酒店，一晚入住“世界自然遺產”班夫風情小鎮地點優越的Mount Royal或新近裝修的Canalta Lodge酒店
- 可升等住宿5星級露易絲湖堡壘酒店(或再特價升等至湖景房)
- 再免費升等一晚入住被譽為蘇士威湖之寶的最豪華鮭魚灣湖畔度假酒店，寫意漫步於風景怡人的湖畔(限量供應)
- 多種溫哥華酒店選擇：市中心區或便利烈治文中心區
- Quality hotel accomodation during the Rockies: Two nights in Prestige Hotels and one night in the heart of Banff at the Mount Royal or Canalta Lodge
- Upgrade one night stay at Fairmont Chateau Lake Louise (Further upgrade to Lakeview Room at Promotional Rate)
- Stay overnight in the premium hotel Prestige Salmon Arm Resort (subject to availability)
- Hotel options in Vancouver Downtown or Central Richmond



- 於班夫硫磺山寫意泡溫泉(送門票)
- 保證充裕時間遊覽班夫風情小鎮，更可乘坐硫磺山纜車，鳥瞰群山
- 獨家可安排露易絲湖滑雪卡爾加里離團
- Immerse into Banff Sulphur Mountain Hot Springs (bonus adm)
- Sufficient time to explore Town of Banff. Take the optional Banff Gondola
- Exclusive arrangement to ski at Lake Louise and transfer to Calgary



- 獨家安排全程膳食，貼心備至
- 在露易絲湖酒店及在精挑細選溫哥華高級食府享用膳食
- 奧特萊斯特色餐
- Exclusive All Meal arrangement including lunch at Chateau Lake Louise and well chosen Vancouver restaurant
- Special dining menu at McArthurGlen Outlet

漁港小渡①，纜車②，雪地健行③，溫泉④等活動安排視乎天氣及季節而定，如有調整，恕不另行通知
Operations of False Creek Ferries¹, Gondola², Snowshoeing³, HotSprings⁴ and etc. are seasonal and weather-permitting; subject to change without notice.

如人數不足以成團，本公司有權調整行程以類似行程替代，或出發前14天取消並退還所繳費用並不作進一步賠償
本公司保留改變行程權利，以利團體進行。行程中如發生意外而引至傷亡或其他損失(包括行李及財物遺失)，當根據航空公司、酒店、餐廳、巴士、火車等營運機構所訂之條例，作為解決依據，概與本公司無涉。若因天氣，路面，機械等狀況而導至行程延誤，本公司將不負上法律責任。建議購買旅遊保險，多一份出行保障。

Photos courtesy of Fairmont Chateau Lake Louise, Paul Morrison/Whistler Blackcomb and Banff Lake Louise Tourism / Paul Zizka Photography.
We reserve the rights to cancel the tours without liability 14 days prior to departure, and reschedule the tours or refund payment if the number of participants is inadequate to form a group.
We reserve the rights to modify the itinerary without liability. Grandway Travel (hereinafter referred to as "the operator") acts only in the capacity of agents for hotels, restaurants, airlines, bus companies, trains or shipping lines providing transportations, hotel accommodations, meals and other services. The operator is not liable for any injury, death, loss or damage of personal property resulting from the use of the services. If the services included in the tour cannot be supplied or there are changes in an itinerary for reasons beyond the control of the operator, the operator will arrange for the provision of comparable services. Any resulting additional expenses will be payable by tour participants. Purchase of travel insurance is strongly recommended.



2019-20 冬季·加拿大西岸·落基山·北極光·巴士旅遊組合
Winter·Canada West·Rockies·Yellowknife Aurora·Coach Tour Packages

團號 Code	旅遊組合包含 Tour Package Includes	溫哥華酒店 類別 Type of Vancouver Hotel		雙人房 Twin	第三/ 四人 3rd/4th Pax	單人房 Single	膳食安排 Meal Arrangement						
		落基山膳食 Rockies Meal					全程膳食(含落基山膳食) All Meal(Incl. Rockies Meal)						
		成人 Adult	小童 Child (2-11yrs)				餐數 No. of Meals	成人 Adult	小童 Child (2-11yrs)				
溫哥華·落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 5/6天 Vancouver·Rockies·Banff·Hot Springs·Lake Louise 5/6 Days							10/18, 2019-4/13, 2020 加開 Add'l. Dates		12/21, 12/25, 12/28, 2019; 1/25, 1/29, 3/18, 3/25, 4/9, 2020			週一、五 Mon, Fri	
YRO5	•溫哥華/西雅圖* 機場/市中心迎接 •落基山4天遊; 完團當晚送往溫哥華機場 Δ Vancouver/Seattle* Arrival Transfer: Airport/Downtown to Hotel Δ Rockies 4-day Tour; Drop off at Vancouver Airport after Tour	A	C	509	179	816	226	196	3早4午4晚 3B 4L 4D	266	236		
		B		539		869				296	266		
		D		583		933				313	283		
YRO6	•溫哥華/西雅圖* 機場/市中心迎接 •落基山4天遊 •溫哥華/西雅圖* 機場/市中心離開 Δ Vancouver/Seattle* Arrival Transfer: Airport/Downtown to Hotel Δ Rockies 4-day Tour Δ Vancouver/Seattle* Departure Transfer to Airport/Downtown	A	C	599	226	996	226	196	2早4午3晚 2B 4L 3D ♥ 特別安排 露易絲湖堡壘 酒店西式午餐 Includes lunch at Fairmont Chateau Lake Louise	303	273		
		B		653		1103				359	329		
		D		716		1193				393	363		
溫哥華·選擇維多利亞或惠斯勒·落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 6/7天 Vancouver·Select Victoria / Whistler·Rockies·Banff·Hot Springs·Lake Louise 6/7 Days							10/17, 2019-4/13, 2020 加開 Add'l. Dates		12/21, 12/24, 12/25, 12/28, 2019; 1/25, 1/28, 1/29, 3/17, 3/18, 3/24, 3/25, 4/8, 2020			週一、四、五、日 Mon, Thu, Fri, Sun	
YRJ6	•溫哥華/西雅圖* 機場/市中心迎接 •落基山4天遊 + 維多利亞或惠斯勒1天遊 完團當晚送往溫哥華機場 Δ Vancouver/Seattle* Arrival Transfer: Airport/Downtown to Hotel Δ Rockies 4-day Tour + Victoria OR Whistler 1-day Tour Drop off at Vancouver Airport after Tour	A	C	729	356	1113	226	196	4早5午5晚 4B 5L 5D	319	289		
		B		783		1223				373	343		
		D		839		1313				409	379		
YRJ7	•溫哥華/西雅圖* 機場/市中心迎接 •落基山4天遊 + 維多利亞或惠斯勒1天遊 •溫哥華/西雅圖* 機場/市中心離開 Δ Vancouver/Seattle* Arrival Transfer: Airport/Downtown to Hotel Δ Rockies 4-day Tour + Victoria OR Whistler 1-day Tour Δ Vancouver/Seattle* Departure Transfer to Airport/Downtown	A	C	816	403	1293	226	196	5早5午6晚 5B 5L 6D	353	323		
		B		899		1456				436	406		
		D		976		1573				506	476		
溫哥華·維多利亞·惠斯勒·落基山·班夫·溫泉·露易絲湖 8天 Vancouver·Victoria·Whistler·Rockies·Banff·Hot Springs·Lake Louise 8 Days							10/16, 2019-4/13, 2020 加開 Add'l. Dates		天天出發除週二 Daily Departure Except Tue 12/24, 2019; 1/28, 3/17, 3/24, 4/7, 2020				
YRW8	•溫哥華/西雅圖* 機場/市中心迎接 •落基山4天遊 + 維多利亞及惠斯勒1天遊 •溫哥華/西雅圖* 機場/市中心離開 Δ Vancouver/Seattle* Arrival Transfer: Airport/Downtown to Hotel Δ Rockies 4-day Tour + Victoria 1-day + Whistler 1-day Tour Δ Vancouver/Seattle* Departure Transfer: Airport/Downtown	A	C	1019	566	1579	226	196	6早6午7晚 6B 6L 7D	406	376		
		B		1129		1796				516	486		
		D		1219		1939				589	559		
黃刀鎮北極光探索 4天 Yellowknife Aurora Viewing 4 Days							11/10, 2019 - 4/30, 2020 天天出發 Daily Departure						
YZF4 另加機票 Air Ticket Excluded	•黃刀鎮機場迎接 + 極光之旅 •冰上捕魚 + 小鎮觀光 + 極光之旅 •狗拉雪橇 + 極光之旅 + 黃刀鎮離開 Δ Yellowknife Airport Arrival Transfer + Aurora Viewing Δ Ice Fishing + City Tour + Aurora Viewing Δ Dog Sledding + Aurora Viewing Δ Yellowknife Airport Departure	超值 Quality Inn or Days Inn		935	895	1285	行程包括: 冰上捕魚(含午餐)·狗 拉雪橇·小鎮觀光·極地禦寒套裝 Itinerary Incl.: Ice Fishing (lunch incl.), Dog Sledding, City Tour, Winter Cloth Rental						
		豪華 Explorer		975	935	1345							
		頂級 Nova Chateau		995	955	1385							
附加費 Surcharge	*西雅圖接送(僅限旅遊組合) Seattle transfer (tour package only)						單程每位\$60/way/pax						
	10月入住特級酒店 Type D hotel (for overnight in October only)						每房每晚\$95/room/night						
	12月18至30日出發, 入住班夫酒店 Banff Hotel surcharge applies during Dec 18 - 30						每房\$110/room						
	落基山四天巴士前三排座位 Seated first 3 rows during Rockies 4-day Tour						每位\$88/pax						
落基山特價升等酒店附加費(每位;起價) Rockies Hotel Upgrade Surcharge (Per Person; Starting Price)		房間類型 Room Type	行程出發日期 Tour Departure Date		雙人房 Twin	第三/四人 3rd/4th Pax	單人房 Single						
露易絲湖堡壘酒店 Fairmont Chateau Lake Louise Hotel		湖景房 Lakeview Room	10/16 - 12/17, 2019		129	169	259						
		標準房 Fairmont Room	12/29, 2019 - 4/13, 2020		50	90	100						
位於烈治文中心區 Located in Central Richmond					位於溫哥華市中心 Located in Downtown Vancouver								
Type A Hotel (Value): Hampton Inn by Hilton / Abercorn Inn or similar					Type C Hotel (Budget): Barclay Inn or similar								
Type B Hotel (Deluxe): Executive Hotel Vancouver Airport / Radisson Hotel / Westin Wall Centre or similar					Type D Hotel (Premium): EXchange Hotel Vancouver / Sheraton Wall Centre or similar								



2019 - 20 冬季 · 加拿大西岸 · 落基山 · 北極光 · 巴士旅遊組合
Winter • Canada West • Rockies • Yellowknife Aurora • Coach Tour Packages

獨家 EXCLUSIVE
全程膳食 All Meal Plan



★含露易絲湖堡壘酒店
豐盛的西式午餐
Includes lunch at the renowned
Fairmont Chateau Lake Louise

★精挑細選溫哥華高級食府
Well Chosen Vancouver Restaurants

麒麟海鮮酒家 Kirin Restaurant
敘香園 Shiang Gardens
三寶鮮 Shabusen Yakimiku House
奧特萊斯特色餐 McArthurGlen Outlet



★人氣推薦！落基山行程內
巴士前三排，視野更開闊
Recommend First 3 Rows during
Rockies Tour

★提供旅遊保險服務，為出行保駕護航
Provide optional Travel Insurances
tailored to your personal travel
needs

每位附加費
Surcharge per pax \$88

每張保單
Cost per policy \$20起
& up

獨家 EXCLUSIVE
品質酒店 Quality Hotels



★保證入住班夫風情小鎮
“正中心”皇家山酒店或新近裝修
Canalta Lodge 充裕時間遊覽班夫！
Guaranteed sufficient time to explore
Town of Banff and accommodation at
Mount Royal Hotel or Canalta Lodge

★兩晚入住Prestige系列酒店
Stay two nights at Prestige Hotels

★免費升等一晚入住被譽為蘇士威
湖之寶的最豪華鮭魚灣湖畔渡
假酒店 (限量供應)
Free upgrade one night stay to
Prestige Salmon Arm (Subject to availability)

★升等五星露易絲湖堡壘酒店
獨家特價升等湖景房
Upgrade to 5★Fairmont Chateau Lake
Louise.
Exclusive upgrade to Lakeview Room

★多等級溫哥華酒店，可入住市
中心喜來登酒店-豪華景觀房，
一覽都市美景
Various hotel options in Vancouver,
select Deluxe View Room at
Sheraton Wall Centre

每房每晚附加費
Surcharge per room per night \$60

獨家 EXCLUSIVE
特色行程 Arrangements



★送！班夫硫磺山溫泉 賞雪泡湯
Bonus! Soak in the hot springs and watch
snow fall on the surrounding peaks

★增遊！10月觀三文魚洄游
Limited Addition! See the Salmon Run in
Oct. (視開放情況 Subject to operation condition)

★隨心選擇！遊省府維多利亞，漫
步布查特花園 或 登臨冬奧會場，
滑雪度假勝地惠斯勒
Choose one day tour either in Victoria,
visiting Butchart Gardens OR in Whister,
the Winter Olympics co-hosting city
(適用於applicable to YVR3/4 & YRJ6/7)

★北極光之都-黃刀鎮 探索之旅
Enhance your travel experience by adding
Yellowknife Aurora-viewing tour.
*全天免費接送機 All day free airport transfer provided

★落基山行程升級至露易絲湖滑
雪四日(卡爾加里離團)
Exclusive upgrade Rockies 4-day tour to
Lake Louise Skiing 4-day tour (Calgary out)

- *包1晚露易絲湖堡壘酒店住宿 (不往維能市/鮭魚灣)
Incl. 1 night stay at Chateau Lake Louise. (Vernon/Salmon Arm stop excluded)
- *包1日滑雪 (含雪場巴士接駁、纜車、雪具租賃)
Incl. 1 day ski pass (shuttle service, lift tickets & rentals, etc)
- *包傍晚至卡爾加里機場的穿梭巴士
Incl. shuttle service to Calgary airport

(適用於applicable to YRO5 & YRJ6)

每位附加費
Surcharge per pax \$369起
& up

備註：

費用包括：專業導遊(及落基山行程內專職司機)、酒店住宿及旅遊車、
觀賞極光時的茶點(僅限含極光行程)、禦寒套裝(僅限含極光行程)
費用不包括：稅金、餐膳、機票、旅遊保險、所有私人性質之費用、有效簽證及護照有效期為半年以上(如適用)
導遊及司機服務費(溫哥華迎接：每位\$4；精選市區遊：每位\$5；溫哥華送機：每位\$2；
西雅圖接/送：每位\$8；旅遊團：每天每位\$10；極光行程：每天每位\$5)
*溫哥華免費接送機時間(按巴士班次)：8:00am-9:30pm (A、B類酒店)；8:00am-8:00pm (C、D類酒店)
*按酒店要求，辦理入住時須提供Visa或MasterCard信用卡作為額外消費(如長途電話等)押金，敬請攜帶
*聖誕期間出發(2019年12月18至30日)露易絲湖堡壘酒店恕不能安排團體午餐，當天安排於其他餐廳用午餐
*惠斯勒吊車及頂峰纜車10月15至11月27日暫停；纜車運營視乎時間及天氣而定，如有調整，恕不另行通知
*如西雅圖至溫哥華由穿梭巴士接駁，恕不能安排西雅圖迷你市區遊
*漁港小渡運作視乎天氣而定；12月25及26日暫停
*雪上步走時建議穿防水鞋。借用時須繳付押金\$50，使用後經檢查無損壞，歸還押金；活動視天氣而定
*第三及第四位與前兩位共享同一房間，每房以兩張床為準。小童為12歲以下(不佔床位)，費用按每位團費收取
*客人如指定入住團內某一溫哥華酒店，酌此服務費每房每晚\$40
*所有酒店房間均禁止吸煙，違例者酒店將罰款\$350起
*每人限帶手提及寄倉行李各一件；額外行李每件\$35

團友因個人理由取消訂位，必須以書面通知，出發前30天內取消訂位，按以下方法辦理：
1. 出發前23-30天 - 可退還團費的70% 2. 出發前15-22天 - 可退還團費的50%
3. 出發前14天內更改或取消訂位而不能享用行程內之某一或全部活動、膳食、入場費或酒店住房，本公司恕不
作任何退還
*滑雪一經確認，更改或取消，每位手續費\$50
*升等酒店確認後不可更改，取消不作任何退款
*團費及落基山酒店升等附加費可能會因各種因素隨時調整
如人數不足以成團，本公司有權調整行程以類似行程替代，或出發前14天取消並退還所繳費用並不作進一步賠償。
本公司保留改變行程權利，以利團體進行。行程中如發生意外而引至傷亡或其他損失(包括行李及財物遺失)，
當根據航空公司、酒店、餐廳、巴士、火車等營運機構所訂之條例，作為解決依據，概與本公司無涉。若因天
氣、路面、機械等狀況而導致行程延誤，本公司將不負責法律責任。建議購買旅遊保險，多一份出行保障。

Remarks:

Tour Fare Includes: Expert tour coordinator (separate driver during Rockies tour), accommodation and transportation as per
itinerary, snacks provided during aurora viewing & winter cloth rental (aurora tour only)
Tour Fare Excludes: Applicable taxes, meals, air fares, travel insurance, personal incidentals, visa/valid passport (if applicable)
tour coordinator & driver gratuities (Vancouver Arrival Transfer: \$4/person; Mini City Tour: \$5/person;
YVR Departure Transfer: \$2/person; Seattle Arrival/Departure Transfer: \$8/person/day; Full Tour:
\$10/person/day; Aurora Tour: \$5/person/day)
* Free YVR airport transfer time (scheduled operation): 8:00am-9:30pm (Type A & B Hotel) or 8:00am-8:00pm (Type C & D Hotel)
* Please bring Visa/MasterCard for the hotel incidental deposits
* During Christmas Time (Dec 18-30), group lunch at Chateau Lake Louise is not available, substitute restaurant will be arranged
* Whistler Gondola & Peak2Peak closed for maintenance: Oct 15 ~ Nov 27; Gondola operation is seasonal; subject to change without notice
* Seattle mini excursion will not be provided if arrival transfer is arranged by shuttle service
* False Creek Ferries operation is weather-permitting; closed on Dec. 25 & 26
* Snowshoeing activity is weather dependent; damage deposit \$50
* Triple / Quad are to be shared with 2 beds; child (under 12 yrs) shares bed with adults and is charged with tour fare
* Service charge of \$40 per room per night will be added if you opt to stay at a specific hotel
* All hotel rooms are non-smoking. Any violation will be penalized \$350 and up (non-refundable cleaning fee)
* Limited to one medium sized suitcase and one carry-on luggage per person. Any additional luggage may be charge of \$35 per piece
Tour Cancellation Policy: (All cancellation request must be submitted in writing)
1. 23-30 days prior to departure date - refund 70% of tour fare 2. 15-22 days prior to departure date - refund 50% of tour fare
3. No refund within 14-day prior to departure date. No partial refund on any unused services
* Once the ski pass (lift tickets & rentals, etc) is confirmed, all cancellation or changes are subject to a \$50 service fee.
* Non-refundable for any changes or cancellation for upgrade hotel option(s)
* Tour fares and hotel upgrade surcharge in Rockies tour are subject to change
We reserve the rights to cancel the tours without liability 14 days prior to departure, and reschedule the tours or refund
payment if the number of participants is inadequate to form a group.
We reserve the rights to modify the itinerary without liability. Grandway Travel, (hereinafter referred to as "the operator")
acts only in the capacity of agents for hotels, restaurants, airlines, bus companies, trains or shipping lines providing
transportations, hotel accommodations, meals and other services. The operator is not liable for any injury, death, loss or
damage of personal property resulting from the use of the services. If the services included in the tour cannot be supplied or
there are changes in an itinerary for reasons beyond the control of the operator, the operator will arrange for the provision of
comparable services. Any resulting additional expenses will be payable by tour participants. Purchase of travel insurance is
strongly recommended.